

folding line
2 staples here (saddle stitching)

Targus®

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case for iPad Pro® 13-inch (M4)

User Guide / Guide de l'utilisateur /
Guía del usuario

Product Name: Wireless Keyboard
Model: THZ989
SKU: THZ989US

folding line
2 staples here (saddle stitching)

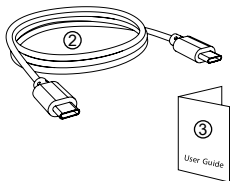
VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Introduction

Thank you for purchasing the VersaVu® Bluetooth Keyboard Case for iPad Pro® 13-inch (M4). The keyboard uses Bluetooth technology which can detect different OS automatically and provides a seamless connection.

Contents

1. VersaVu® Bluetooth Keyboard Case
2. USB-C Charging Cable (for keyboard charging)
3. User Guide



System Requirements

- iOS

Product Name	Operation Frequency (MHz)	Maximum EIRP Power (dBm)	Working Distance
Wireless Keyboard: THZ989	2402 -2480 MHz	-0.57dBm(EU)	10 Meters

Establishing Connection with the device

1. Switch on the Bluetooth keyboard. (Turn on the power by sliding the On/Off Switch to the right). The White & Blue & Red LED will remain lit for 3 seconds.
2. Manually press "fn" + "C" to make keyboard entering Bluetooth pairing mode at first connection, the Blue LED will flash for 3 minutes, go to your device's Bluetooth setting and select "Targus THZ988/THZ989".
3. The Bluetooth keyboard is now connected to your device.
4. If the pairing process takes longer than 3 minutes and the Blue LED turns off, reset the power switch ("OFF" and back "ON") and follow step 2.
5. Please ensure to configure your device to preferred language.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Reconnecting the device

If another Bluetooth device has recently been connected to your device, follow steps 1 and 2 to reconnect. The Blue LED will flash while the keyboard is reconnecting.

Trouble Shooting (Bluetooth connection)

- Make sure the bluetooth keyboard is fully charged.
- If the power indicator lights red, it's indicating that the battery is low and needs to be charged.
- On your device, click on the Bluetooth icon within the system preferences panel. Refer to the OS Bluetooth help file to ensure Bluetooth is working properly.
- Make sure there are no other Bluetooth devices in close proximity.
- If your device is connected to other Bluetooth devices, you may need to disconnect some devices before you can connect to the keyboard.
- If the keyboard is still not recognized, make sure the correct version of software is installed. Verify the OS version for compatibility.

Charging the Keyboard

The Bluetooth Keyboard requires charging when the Power indicator lights up Red.

1. Connect the keyboard to a USB power source with the USB charging cable.
2. The charging Red LED will remain lit until the keyboard is fully charged. Keyboard input rating is DC 5V, 500mA.
3. Under standby mode, the fully charged keyboard provides 120 days of battery life.

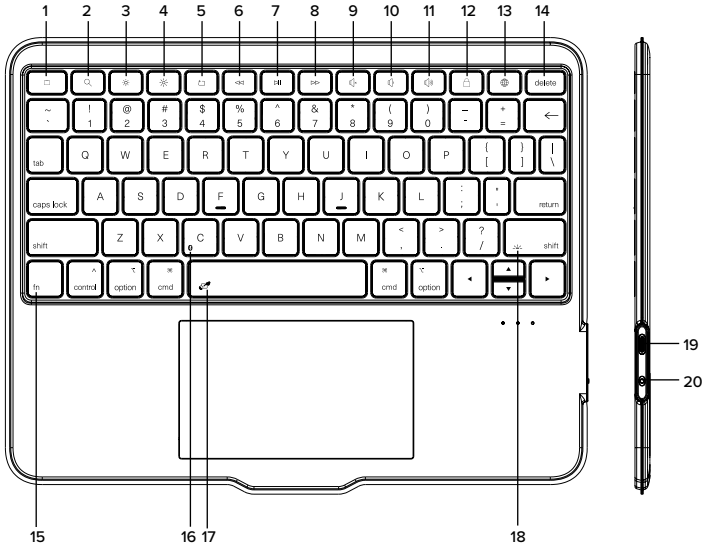
Bluetooth and Battery Charging Indicators

 Pairing	Flashes Blue until keyboard is paired.
 Charging	Lights Red when the keyboard battery is being charged.

The power delivered by the charger must be between min 0.0 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Hot Key Functions



Battery Warning

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

CAUTION: AVOID PROLONGED USE OF THE KEYBOARD WITHOUT BREAKS

Take regular breaks and keep a good posture. Consult your physician promptly if you notice any lost of motion or pain in your wrist when using the keyboard.

folding line
2 staples here (saddle stitching)

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Key		Function
1		Home (Display the device home screen)
2		Search (Launch the device search function)
3		Darker
4		Brighter
5		Screenshot
6		Previous Track
7		Play / Pause
8		Next Track
9		Mute
10		Volume Down
11		Volume Up
12		Lock Screen
13		Language Switch
14	delete	Delete
15	fn	Function Combo Key
16	+	fn + Bluetooth Pairing Mode
17	+	fn + Trackpad On/Off
18	+	fn + Backlit On/Off
19		Charging Port
20		Power Switch

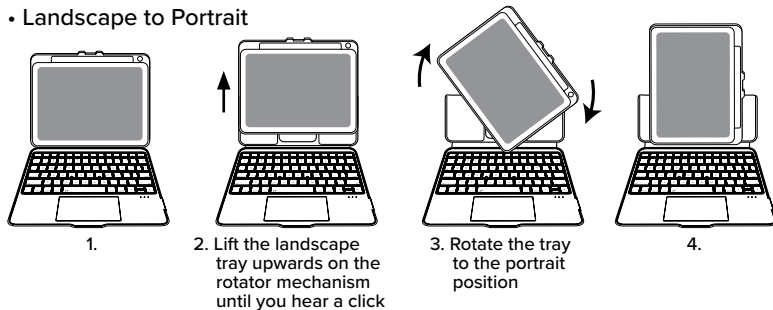
Function key features may have variations depending on the Operation System version and devices.

folding line
2 staples here (saddle stitching)

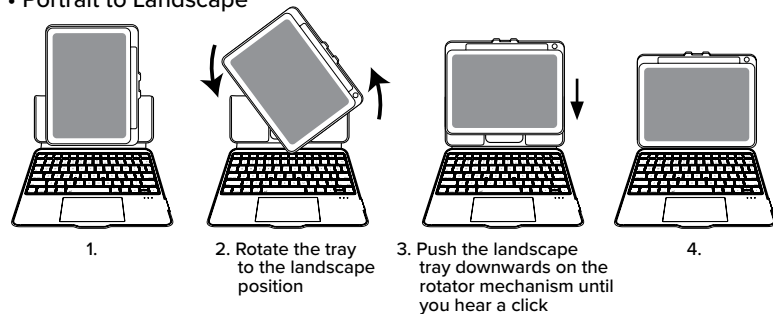
VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

360 degree rotation

• Landscape to Portrait



• Portrait to Landscape



VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

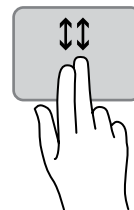
Touchpad Gesture Description



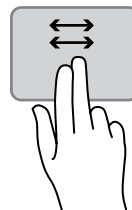
Click: Press with one finger until you feel a click.



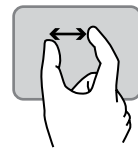
Click: Press and hold with two fingers.



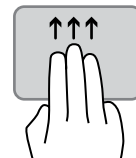
Scroll up or down: Swipe two fingers up or down.



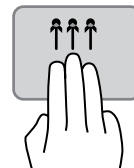
Scroll left or right: Swipe two fingers left or right.



Zoom: Place two fingers near each other. Pinch open to zoom in, or pinch closed to zoom out.



Go Home: Swipe up with three fingers.

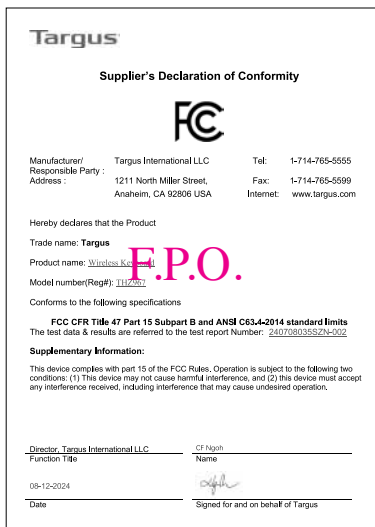


Open the App Switcher: Swipe up with three fingers, pausing before you lift your fingers. Or, pinch four fingers together, pausing before you lift your fingers.



Switch between open apps: Swipe left or right with three fingers.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case



This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

folding line
2 staples here (saddle stitching)

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Technical Support

For technical questions, please visit:

US

tarqus.com/us/support

1,800,283,6325

CAN

Internet: targus.com/ca/support

FMEA

targus.com/uk/support

+44 (0)20-7744-0330

Australia

targus.com/au/support

1800.641.645 (NZ 0800.633.222)

Latin America

soporte@targus.com

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. Go to targus.com/us/product_registration

You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

TWO YEAR WARRANTY

**PORTUGAL AND SPAIN CUSTOMERS: 3 YEARS LIMITED WARRANTY
OR AS REQUIRED BY LOCAL LAWS**

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com. Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CUSTOMERS, please see inside of the packaging for warranty details.

Targus and VersaVu are trademarks or registered trademarks of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. iPad, iPad Air, iPad Pro, and Apple Pencil are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. USB-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. All rights reserved.

folding line
2 staples here (saddle stitching)

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CONSUMERS ONLY

Thank you for your purchase. Targus warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Targus product.

Targus' Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Targus (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Targus item) that is used in connection with the Targus product.

In the event that the Targus product has a defect in materials or workmanship Targus will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Targus' expense. As part of this inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Targus Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Targus.

Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Targus gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (i) by mail at Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, by phone AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: infoaust@targus.com. For additional information, check out our website at targus.com/au/warranty.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

RF warning statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement Tested to Comply

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
 - Increase the separation between the equipment and receiver;
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

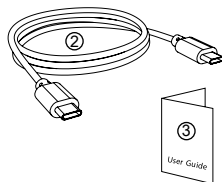
VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Introduction

Merci d'avoir acheté l'étui clavier Bluetooth VersaVu® pour iPad Pro®, 11 pouces (M4). Le clavier utilise la technologie Bluetooth qui détecte automatiquement les différents systèmes d'exploitation et assure une connexion transparente.

Contenu

1. Étui pour clavier Bluetooth VersaVu®
2. Câble de charge USB-C (pour charger le clavier)
3. Guide d'utilisation



Système requis

- iOS

Nom du produit	Fréquence de Fonctionnement (MHz)	Puissance maximale EIRP (dBm)	Distance de Travail
Clavier sans fil: THZ989	2402 -2480 MHz	-0.57dBm (EU)	10 mètres

Établissement de la connexion avec l'appareil

1. Allumez le clavier Bluetooth. (Mettez l'appareil sous tension en faisant glisser l'interrupteur marche/arrêt vers la droite). Les LED blanche, bleue et rouge resteront allumées pendant 3 secondes.
2. Appuyez manuellement sur « fn » + « C » pour que le clavier passe en mode d'appariement Bluetooth lors de la première connexion, la LED bleue clignotera pendant 3 minutes ; accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « Targus THZ988/THZ989 ».
3. Le clavier Bluetooth est maintenant connecté à votre appareil.
4. Si le processus d'appariement dure plus de 3 minutes et que la LED bleue s'éteint, réinitialisez l'interrupteur d'alimentation (« OFF » et de nouveau « ON ») et suivez l'étape 2.
5. Veuillez vous assurer de configurer votre appareil dans la langue préférée.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Reconnecter l'appareil

Si un autre appareil Bluetooth a récemment été connecté à votre appareil, suivez les étapes 1 et 2 pour vous reconnecter. L'indicateur LED bleu clignote pendant la reconnexion du clavier.

Dépannage (connexion Bluetooth)

- Assurez-vous que le clavier Bluetooth est complètement chargé.
- If the témoin de l'alimentation s'éclaire en rouge, cela indique que la pile est faible et doit être chargée.
- Sur votre appareil, cliquez sur l'icône Bluetooth dans le panneau des préférences système. Reportez-vous au fichier d'aide Bluetooth OS pour vous assurer que Bluetooth fonctionne correctement.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres appareils Bluetooth à proximité immédiate.
- Si votre appareil est connecté à d'autres appareils Bluetooth, vous devrez peut-être déconnecter certains appareils avant de pouvoir vous connecter au clavier.
- Si le clavier n'est toujours pas reconnu, assurez-vous que la version correcte du logiciel est installée. Vérifiez la version OS pour la compatibilité.

Chargement du clavier

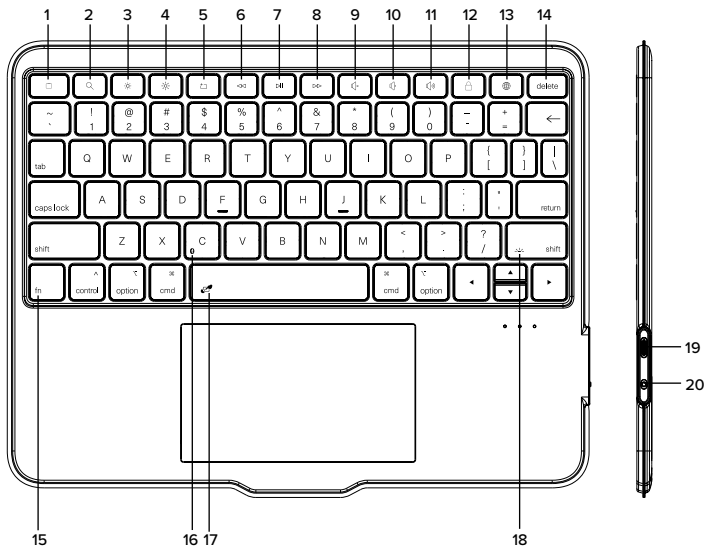
- Le clavier Bluetooth doit être chargé lorsque le témoin d'alimentation s'allume en rouge.
1. Brancher le clavier à une source d'alimentation USB en employant le câble de chargement USB.
 2. Le DEL rouge de chargement restera allumé jusqu'à ce que le clavier soit complètement chargé. La puissance d'entrée du clavier est de 5 V CC, 500 mA.
 3. Dans des conditions veille, le clavier complètement chargé fournit 120 jours d'autonomie.

Indicateurs Bluetooth et de chargement de pile	
Appariement	Clignote bleu jusqu'à l'appariement du clavier.
Chargement	S'éclaire en rouge lorsque la pile du clavier se fait chargée.

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre le minimum de 0,0 Watt requis par l'équipement radio et le maximum de 2,5 Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Fonctions raccourci au clavier



Avertissement au sujet de la pile

Nous vous avertissons que les changements et les modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par le tiers responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur quant au fonctionnement de l'équipement.

MISE EN GARDE : ÉVITEZ L'UTILISATION PROLONGÉE DU CLAVIER SANS PAUSES

Prenez des pauses régulières et maintenez une bonne posture. Consultez votre médecin rapidement si vous remarquez une perte de mouvement ou une douleur au poignet lorsque vous utilisez le clavier.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

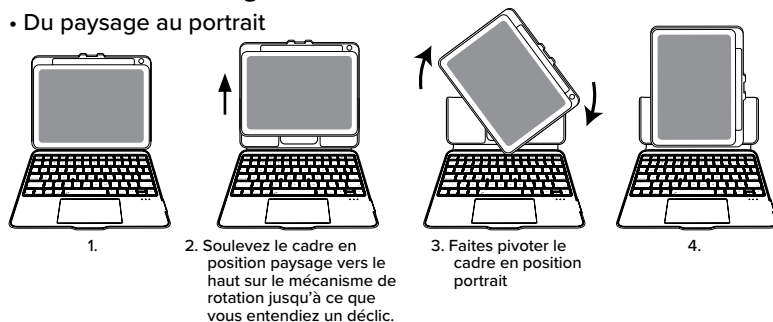
Touche	Fonction
1	Accueil (affiche l'écran d'accueil de l'appareil)
2	Recherche (Lancer la fonction de recherche de l'appareil)
3	Plus foncé
4	Plus clair
5	Capture d'écran
6	Page précédente
7	Lecture / pause
8	Page suivante
9	Sourdine
10	Baisse du volume
11	Augmentation du volume
12	Verrouiller l'écran
13	Changement de langue
14	Supprimer
15	Touche combinée de fonction
16	fn + Mode d'appariement Bluetooth
17	fn + Activation/désactivation du pavé tactile
18	fn + Activation/désactivation du rétroéclairage
19	Port de charge
20	Interrupteur d'alimentation

Les caractéristiques des touches de fonction peuvent varier en fonction de la version du système d'exploitation et des appareils.

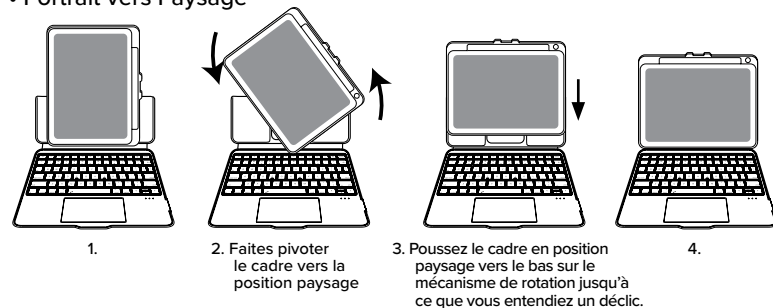
VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Rotation à 360 degrés

• Du paysage au portrait



• Portrait vers Paysage



VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

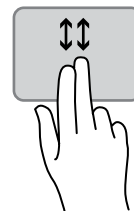
Description des gestes sur le pavé tactile



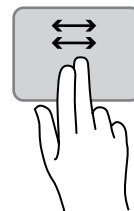
Clic : appuyez avec un doigt jusqu'à ce que vous sentiez un déclic.



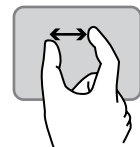
Clic : appuyez et maintenez enfoncé avec deux doigts.



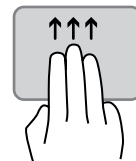
Défilement vers le haut ou vers le bas : faites glisser deux doigts vers le haut ou vers le bas.



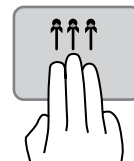
Défilement vers la gauche ou vers la droite : faites glisser deux doigts vers la gauche ou vers la droite.



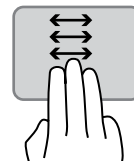
Zoom : placez deux doigts l'un près de l'autre. Pincez pour ouvrir l'écran ou pincez pour fermer l'écran.



Retour à la page d'accueil : glissez trois doigts vers le haut.



Ouvrir le sélecteur d'application : faites glisser vers le haut avec trois doigts, en marquant une pause avant de lever les doigts. Ou bien, rapprochez quatre doigts, en marquant une pause avant de lever les doigts.



Basculer entre les applications ouvertes : faites glisser vers la gauche ou vers la droite avec trois doigts.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Targus

Déclaration de conformité du fournisseur

FC

E.P.O.

Fabricant/Partie responsable: Targus International LLC
Adresse: 1211 North Miller Street
Anaheim, CA 92806 USA

Tél.: 1-714-765-6555
Télé.: 1-714-765-6559
Internet: www.targus.com

Déclare, par les présentes, que le produit
Dénomination commerciale: Targus
Nom du produit: Wireless Keyboard
Numéro de modèle: T112962

Conforme aux spécifications suivantes

FCC CFR titre 47, section 15, sous-section B et les limites standard ANSI C63.4-2014
Pour obtenir les données et les résultats de test, consultez le rapport de test numéro: 240708035S2N-002

Renseignements Supplémentaires:
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Directeur, Qualité et Conformité,
Targus International LLC
Titre de la fonction

CF Signé
Non

09-12-2024

Signature pour et au nom de Targus

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement: Les changements et les modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par le tiers responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur quant au fonctionnement de l'équipement.

folding line
2 staples here (saddle stitching)

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Assistance technique

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site :

US
targus.com/us/support
1.800.283.6325
CAN
Internet: targus.com/ca/support
EMEA
targus.com/uk/support
+44 (0)20-7744-0330

Australie
targus.com/au/support
1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
Amérique latine
soporte@targus.com

Enregistrement du Produit

Targus vous recommande d'enregistrer votre accessoire Targus immédiatement après l'achat. Allez sur targus.com/us/product_registration
Vous devez indiquer votre nom complet, votre adresse e-mail, votre pays de résidence et les caractéristiques du produit.

GARANTIE DE DEUX ANS

CLIENTS DU PORTUGAL ET DE L'ESPAGNE : 3 ANS DE GARANTIE LIMITÉE
OU SELON LES EXIGENCES DES LOIS LOCALES

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour obtenir les détails complets de la garantie et une liste de nos bureaux dans le monde entier, veuillez naviguer vers www.targus.com. La garantie sur les produits Targus ne couvre pas tout appareil ou produit qui n'est pas fabriqué par Targus (y compris, sans s'y limiter, les ordinateurs portables, téléphones intelligents, appareils ou tout autre produit qui peut être utilisé en rapport avec le produit Targus). CLIENTS D'AUSTRALIE ET DE NOUVELLE-ZÉLANDE : veuillez consulter l'intérieur de l'emballage pour connaître les détails de la garantie.

Targus et VersaVu sont des marques ou des marques déposées de Targus International LLC aux États-Unis et dans certains autres pays. Tous les logos et des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. iPad, iPad Air, iPad Pro et Apple Pencil sont des marques commerciales d'Apple Inc., aux États-Unis et dans certains autres pays. USB-C est une marque déposée de USB Implementers Forum. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. Tous droits réservés.

LES CLIENTS AUSTRALIENS ET NÉO-ZÉLANDAIS

Nous vous remercions de votre achat. Targus garantit à l'acheteur original que ses produits sont exempts de vices de matériaux et de fabrication et, pendant la période spécifiée de garantie, cette garantie est en vigueur tant que l'acheteur original est le propriétaire du produit. La période de garantie est indiquée sur l'emballage ou dans la documentation fournie avec ce produit Targus. La garantie limitée sur les produits Targus exclut les dégâts provoqués par les accidents, la négligence, l'abus, le mauvais usage, l'entretien inapproprié, l'usure normale, le transfert de propriété ou la modification. La garantie limitée exclut également tout produit qui n'est pas fabriqué par Targus (y compris, sans toutefois y être limité, les ordinateurs portables, les téléphones cellulaires, les appareils, les tablettes ou tout autre article d'un fabricant autre que Targus) qui est utilisé en conjonction avec un produit Targus.

folding line
2 staples here (saddle stitching)

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Dans l'éventualité où le produit Targus présente un vice de matériaux ou de fabrication, après avoir reçu une réclamation au titre de la garantie et avoir inspecté le produit, Targus entreprendra l'une des mesures suivantes, à sa discrétion : réparer le produit défectueux, le remplacer ou le rembourser, avec le même produit ou bien un produit (ou une pièce) semblable, sans que celui-ci soit de moindre qualité, et l'expédier à l'acheteur original aux frais de Targus. Dans le cadre de cette inspection, la preuve d'achat doit être fournie. L'inspection est sans frais. En cas de recours à la garantie, veuillez contacter Targus Australie ou Targus Nouvelle-Zélande (voir les détails ci-dessous), ou retourner le produit au point de vente. L'acheteur original doit prendre en charge le coût de la livraison à Targus.

Nos biens sont assortis de garanties qui ne peuvent pas être exclues en vertu de la Loi australienne et/ou néo-zélandaise sur les consommateurs, en plus de toute garantie accordée par Targus. Vous avez droit au remplacement ou remboursement pour une défaillance grave et en guise de dédommagement pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à ce que les biens soient réparés ou remplacés si les biens n'étaient pas d'une qualité acceptable et si la défaillance n'est pas une défaillance majeure.

Acheminer toute question concernant la garantie à : Targus Australia Pty. Ltd. (i) par la poste à Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, par téléphone en composant le 1 800 641 645 (Australie) ou le 0800 633 222 (Nouvelle-Zélande) ou par courriel à infoaust@targus.com. Pour tout renseignement supplémentaire, consulter notre site web : targus.com/au/warranty.

Énoncé d'avertissement radio

L'appareil a été évalué de façon à satisfaire aux exigences d'exposition radio générales. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

Conformité réglementaire

Cet appareil respecte les exigences de la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1. Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage nuisible; et 2. Cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

Énoncé de la FCC

Testé pour la conformité

Cet équipement a été testé et déterminé en respect des limites de l'appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radio et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Aucune n'est toutefois offerte qu'une interférence ne sera pas détectée dans une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence nuisible à la réception radio et télévision, qui peut être déterminée en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur devrait tenter de corriger l'interférence d'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Communiquer avec le détaillant ou un technicien en radio et télévision d'expérience pour de l'aide.

Avertissement : Les changements ou les modifications non approuvés expressément par la partie responsable pour la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à opérer l'équipement.

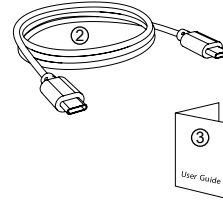
VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Introducción

Gracias por comprar el estuche con teclado Bluetooth VersaVu® para iPad Pro® de 11 pulgadas. (M4). El teclado utiliza tecnología Bluetooth que puede detectar diferentes sistemas operativos automáticamente y proporciona una conexión perfecta.

Contenido

1. Estuche con teclado VersuVu® Bluetooth
2. Cable de carga USB-C (para cargar el teclado)
3. Guía del usuario



Requisitos del Sistema

- iOS

Nombre del producto	Frecuencia de Operación (MHz)	Potencia máxima de PIRE (dBm)	Distancia de Trabajo
Teclado inalámbrico: THZ989	2402 -2480 MHz	-0.57dBm (UE)	10 metros

Establecimiento de la conexión con el dispositivo

1. Encienda el teclado Bluetooth. (Encienda la alimentación deslizando el interruptor de encendido/apagado hacia la derecha). El LED blanco, azul y rojo permanecerá encendido durante 3 segundos.
2. Presione manualmente "fn" + "C" para que el teclado ingrese al modo de emparejamiento Bluetooth en la primera conexión, el LED azul parpadeará durante 3 minutos, vaya a la configuración de Bluetooth de su dispositivo y seleccione "Targus THZ988/THZ989".
3. El teclado Bluetooth ahora está conectado a su dispositivo.
4. Si el proceso de emparejamiento tarda más de 3 minutos y el LED azul se apaga, reinicie el interruptor de encendido ("OFF" y nuevamente "ON") y siga el paso 2.
5. Asegúrese de configurar su dispositivo en el idioma deseado.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Cómo reconectar el dispositivo

En caso de que otro dispositivo Bluetooth se haya conectado recientemente a su dispositivo, siga los pasos 1 y 2 para volver a conectarlo. El indicador LED azul parpadeará mientras el teclado se está reconectando.

Resolución de problemas (conexión Bluetooth)

- Asegúrese de que el teclado Bluetooth esté cargado completamente.
- Si el indicador de potencia se enciende de color rojo, significa que la batería tiene un nivel de carga bajo y es necesario recargarla.
- En su dispositivo, pulse el símbolo de Bluetooth en el panel de preferencias del sistema. Consulte el archivo de ayuda del sistema operativo del Bluetooth para asegurarse de que el Bluetooth funciona correctamente.
- Asegúrese de que no haya otros dispositivos Bluetooth en las proximidades inmediatas.
- Si su dispositivo está conectado a otros dispositivos Bluetooth, puede que tenga que desconectar algunos de los dispositivos para poder conectar el teclado.
- Si aun así no se reconoce el teclado, asegúrese de que está instalada la versión de software correcta. Compruebe la compatibilidad de la versión de OS.

Cargar el teclado

El teclado Bluetooth debe cargarse cuando el indicador de potencia se encienda de color rojo.

1. Conecte el teclado a una fuente de alimentación USB utilizando el cable de carga USB.
2. El indicador LED rojo permanecerá encendido hasta que el teclado esté cargado completamente. La entrada nominal del teclado es CC 5V, 500 mA.
3. En el modo de espera, la batería del teclado tiene una duración de 120 días.

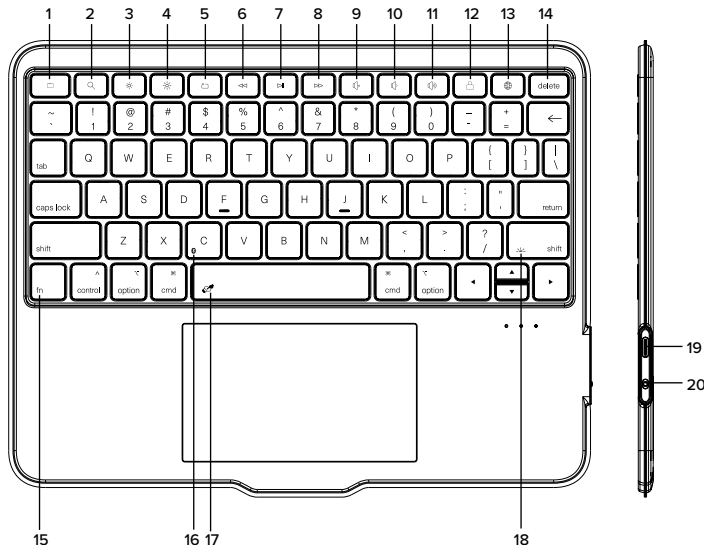
Indicadores de Bluetooth y carga de la batería

	Emparejamiento	Parpadea de color azul hasta que el teclado está emparejado.
	Carga	Se enciende de color verde cuando la batería del teclado se está cargando.

La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0,0 vatios requerido por el equipo de radio y un máximo de 2,5 vatios para alcanzar la máxima velocidad de carga.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Funciones de las teclas rápidas



Advertencia sobre la batería

Le advertimos que cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular su autoridad para utilizar el equipo.

PRECAUCIÓN: EVITE EL USO PROLONGADO DEL TECLADO SIN HACER DESCANSOS

Realice descansos regularmente y mantenga una buena postura. Consulte a su médico inmediatamente si nota pérdida de la capacidad de movimiento o dolor en la muñeca cuando utilice el teclado.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Tecia	Función
1	Inicio (Muestra la pantalla de inicio del dispositivo)
2	Buscar (Inicie la función de búsqueda de dispositivos)
3	Más oscura
4	Más luminosa
5	Captura de pantalla
6	Pista anterior
7	Reproducir / Pausar
8	Pista siguiente
9	Silenciar
10	Bajar volumen
11	Subir volumen
12	Bloqueo de pantalla
13	Interruptor de idioma
14	Eliminar
15	Tecla combinada de función
16	fn + Modo de emparejamiento Bluetooth
17	fn + Panel encendido/apagado
18	fn + Retroiluminación encendida/apagada
19	Puerto de carga
20	Interruptor de encendido

Las funciones de las teclas de función pueden tener variaciones según la versión y los dispositivos del sistema operativo.

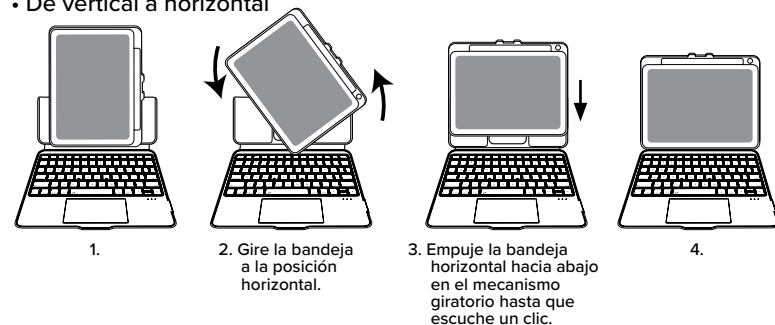
VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Rotación de 360 grados

• De horizontal a vertical



• De vertical a horizontal

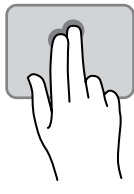


VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

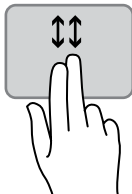
Descripción del gesto del panel táctil



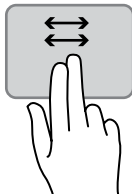
Clic: Pulsar con un dedo hasta sentir un clic.



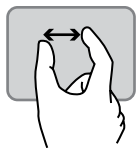
Clic: Mantenga pulsado con dos dedos.



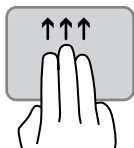
Desplazarse hacia arriba o hacia abajo: Deslice dos dedos hacia arriba o hacia abajo.



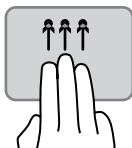
Desplazarse a izquierda o derecha: Deslice dos dedos hacia la izquierda o la derecha.



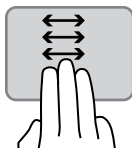
Zoom: coloque dos dedos uno cerca del otro. Pellizque para abrir el zoom y pellizque para cerrarlo.



Ir a casa: deslice tres dedos hacia arriba.



Abrir el App Switcher: Deslice tres dedos hacia arriba, haciendo una pausa antes de levantar los dedos. o, puede juntar cuatro dedos y hacer una pausa antes de levantarlos.



Cambiar entre aplicaciones abiertas: deslice tres dedos hacia la izquierda o hacia la derecha.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Soporte técnico

Para preguntas técnicas, visite:

EE.UU.

targus.com/us/support

1.800.283.6325

CAN

Internet: targus.com/ca/support

EMEA

targus.com/uk/support

+44 (0)20-7744-0330

Australia

targus.com/au/support

1800.641.645 (NZ 0800.633.222)

América Latina

soporte@targus.com

Registro del producto

Targus recomienda registrar su accesorio Targus a la mayor brevedad después de la compra. Entre en:

targus.com/us/product_registration

Deberá indicar su nombre completo, la dirección de correo electrónico, el país de residencia y la información del producto.

DOS AÑOS DE GARANTÍA

CLIENTES DE ESPAÑA Y PORTUGAL: 3 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

O SEGÚN EXIJA LA LEGISLACIÓN LOCAL

Nos sentimos orgullosos de la calidad de nuestros productos. Para una información detallada de la garantía y una lista de nuestras oficinas mundiales, visite www.targus.com.

La garantía de productos Targus no cubre ningún dispositivo o producto no fabricado por Targus (incluyendo pero sin limitarse a ordenadores portátiles, smartphones, dispositivos o cualquier otro producto que pudiera utilizarse conjuntamente con el producto Targus). CLIENTES DE AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA, ver dentro del empaque los detalles de la garantía.

Targus y VersaVu son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Targus International LLC en los EE. UU. y en algunos otros países. Todos los logotipos y marcas comerciales registradas son propiedad de sus respectivos dueños. iPad, iPad Air, iPad Pro y Apple Pencil son marcas comerciales de Apple Inc., en los EE. UU. y en algunos otros países. USB-C es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum. Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. Todos los derechos reservados.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Declaración de advertencia de las RF (radiofrecuencias)

Este dispositivo se ha evaluado para que cumpla con los requisitos generales de la exposición a las RF. El dispositivo puede utilizarse en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

Cumplimiento normativo

Este dispositivo cumple con la normativa FCC, apartado 15. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del mismo.

Declaración de la FCC (EE.UU.)

Probado cumplimiento

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, en virtud del apartado 15 de la normativa FCC. Dichos límites están pensados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que se puedan producir interferencias en una instalación determinada. Si este equipo provoca interferencias que perjudiquen la recepción de radio o televisión (lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo), se aconsejan las siguientes medidas para corregir la interferencia:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Aviso: Cualquier cambio o modificación no autorizada expresamente por el responsable del cumplimiento puede anular la facultad del usuario para poder operar el equipo.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case